

# RAT DER EUROPÄISCHEN UNION

Brüssel, den 30. September 2013 (OR. en)

14144/13

### **OJ CRP1 34**

## VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

Betr.:	2468. Tagung des AUSSCHUSSES DER STÄNDIGEN VERTRETER
	(1. Teil)
Termin:	2. und 4. Oktober 2013
Uhrzeit:	9.00 Uhr, 9.00 Uhr
Ort:	Brüssel

## TAGUNG AM MITTWOCH, DEN 2. OKTOBER 2013 (9.00 UHR)

1. Annahme der vorläufigen Tagesordnung

 $I^{(1)}$ 

- 2. Replies to written questions put to the Council by Members of the European Parliament (+)
  - a) E-006466/2013 Véronique Mathieu Houillon (PPE) und Agustín Díaz de Mera García Consuegra (PPE)

Vorlage eines Gesetzgebungsvorschlags für die Reform der EPA 13892/13 PE-QE 357

b) E-006777/2013 - Hans-Peter Martin (NI) US-Zugang zu ratsinternen Informationen durch PRISM 13893/13 PE-QE 358

14144/13 /DB/ab 1

- c) E-007178/2013 João Ferreira (GUE/NGL) Niedrigpreise für die Weinerzeuger 13946/13 PE-OE 362
- d) E-007871/2013 João Ferreira (GUE/NGL) und Inês Cristina Zuber (GUE/NGL) Ausspähen von Organen der EU durch die Vereinigten Staaten

13935/13 PE-QE 359

e) E-008148/2013 - Sergio Paolo Francesco Silvestris (PPE) Neue Mittelzuweisung für den ESM in Höhe von 60 Mrd. EUR

13936/13 PE-QE 360

- f) E-008313/2013 Marc Tarabella (S&D) Zu niedrig ausgewiesene CO2-Emissionen 13940/13 PE-QE 361
- g) E-008316/2013 Giuseppe Gargani (PPE), Sonia Alfano (ALDE), Paolo Bartolozzi (PPE), Vito Bonsignore (PPE), Antonio Cancian (PPE), Carlo Casini (PPE), Lara Comi (PPE), Lorenzo Fontana (EFD), Vincenzo Iovine (S&D), Giovanni La Via (PPE), Clemente Mastella (PPE), Alfredo Pallone (PPE), Aldo Patriciello (PPE), Oreste Rossi (PPE), Potito Salatto (PPE), Marco Scurria (PPE), Sergio Paolo Francesco Silvestris (PPE), Salvatore Tatarella (PPE) und Giommaria Uggias (ALDE) Besorgniserregende Lage in Libanon

13324/13 PE-QE 341

- h) E-008575/2013 Marc Tarabella (S&D) Warum Europa eine Bankenunion braucht 12924/13 PE-QE 320
- 3. Entwürfe von Ratsprotokollen (°)
  - 3237. Tagung des Rates der Europäischen Union (Landwirtschaft und Fischerei) am 13./14. Mai 2013 in Brüssel
     9504/13 PV/CONS 23 AGRI 302 PECHE 209
     + ADD 1
- 4. Beim Gerichtshof anhängige Rechtssache

Rechtssache T-386/13 (Kėdainių rajono Okainių ŽŪB und andere gegen Rat der Europäischen Union und Europäische Kommission)

Klage auf Aufhebung des Durchführungsbeschlusses der Kommission C(2012) 4391 endg. vom 2. Juli 2012 zur Genehmigung von ergänzenden nationalen Direktzahlungen in Litauen für 2012 (vorgelegt durch K(2012) 4391) gemäß Artikel 263 AEUV

Informatorischer Vermerk f\u00fcr den Ausschuss der St\u00e4ndigen Vertreter (1. Teil)
 14127/13 JUR 495 AGRI 610 AGRIORG 121

14144/13 /DB/ab 2

- 5. Verwaltungsrat des Europäischen Zentrums für die Förderung der Berufsbildung (CEDEFOP) Ernennung von
  - a) Frau Sanda LIEPINA (LV) zum Mitglied in der Kategorie der Vertreter der Regierungen
  - b) Herrn George PANAYIDES (CY) zum Mitglied in der Kategorie der Vertreter der Regierungen
  - Annahme

14025/13 EDUC 358 SOC 727

- 6. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Maßnahmen zum europäischen Binnenmarkt der elektronischen Kommunikation und zur Verwirklichung des vernetzten Kontinents und zur Änderung der Richtlinien 2002/20/EG, 2002/21/EG und 2002/22/EG und der Verordnungen (EG) Nr. 1211/2009 und (EU) Nr. 531/2012
  - Fakultative Anhörung des Ausschusses der Regionen (°)
     13555/13 TELECOM 232 COMPET 646 MI 753 CONSOM 161 CODEC 2000
     13693/13 TELECOM 235 COMPET 651 MI 768 CONSOM 164 CODEC 2029
- 7. Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom XXX zur Änderung und Berichtigung des Anhangs I der Verordnung (EG) Nr. 1334/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates im Hinblick auf bestimmte Aromastoffe
  - Beschluss, die Annahme nicht abzulehnen 13110/13 DENLEG 97 13931/13 DENLEG 113
- 8. Verordnung (EU) Nr. .../.. der Kommission vom XXX zur Änderung und Berichtigung der Anhänge II und III der Verordnung (EG) Nr. 1333/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates sowie des Anhangs der Verordnung (EU) Nr. 231/2012 in Bezug auf bestimmte Lebensmittelzusatzstoffe
  - Beschluss, die Annahme nicht abzulehnen
     13128/13 DENLEG 98
     13932/13 DENLEG 114
- 9. Verordnung (EU) Nr. ° .../... der Kommission vom XXX zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 965/2012 der Kommission zur Festlegung technischer Vorschriften und von Verwaltungsverfahren in Bezug auf den Flugbetrieb gemäß der Verordnung (EG) Nr. 216/2008 des Europäischen Parlaments und des Rates
  - Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen 12864/13 AVIATION 128

13609/13 AVIATION 128

14144/13 /DB/ab 3

- 10. Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Ermächtigung der Kommission zur Aushandlung von Änderungen des Vertrags zur Gründung der Energiegemeinschaft im Namen der Europäischen Union
  - Annahme

13220/13 ENER 393 RELEX 771 COWEB 116 COEST 244 13177/13 ENER 389 RELEX 764 COWEB 115 COEST 241

- 11. Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Festlegung eines Standpunkts der Union, mit dem dem an die Kommission gerichteten Ersuchen zur Aushandlung der Modalitäten des Beitritts Georgiens zur Energiegemeinschaft stattgegeben wird
  - Annahme

13070/13 COEST 237 ENER 387 RELEX 751 RESTREINT UE 14009/13 ENER 430 RELEX 856 COWEB 136 COEST 282 RESTREINT UE

- 12. Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates zu schwerwiegenden grenzüberschreitenden Gesundheitsgefahren und zur Aufhebung der Entscheidung Nr. 2119/98/EG (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt + Erklärung)
  - Annahme des Gesetzgebungsakts

PE-CONS 29/13 SAN 179 PHARM 23 PROCIV 67 1210 CODEC 14035/13 CODEC 2114 SAN 350 PHARM 48 PROCIV 106 + ADD 1

14144/13 /DB/ab 4

- 13. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Auflegung eines Unionsprogramms zur Unterstützung spezieller Tätigkeiten im Bereich Rechnungslegung und Abschlussprüfung für den Zeitraum 2014-2020 (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)
  - Vorbereitung des informellen Trilogs
     13943/13 ECOFIN 815 EF 180 SURE 13 DRS 172 CODEC 2091
- 14. Geänderter Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über Mindestvorschriften zur Erhöhung der Mobilität von Arbeitnehmern durch Verbesserung der Begründung und Wahrung von **Zusatzrentenansprüchen (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)** 
  - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
- 15. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über den Europäischen Fonds für die Anpassung an die Globalisierung (2014-2020) (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)
  - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
- 16. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über die **Meldung von Ereignissen in der Zivilluftfahrt** zur Änderung der Verordnung (EU) Nr. 996/2010 und zur Aufhebung der Richtlinie 2003/42/EG, der Verordnung (EG) Nr. 1321/2007 der Kommission und der Verordnung (EG) Nr. 1330/2007 der Kommission (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
  - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
- 17. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Umwelt**) am 14. Oktober 2013
  - 1. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 1013/2006 über die **Verbringung von Abfällen** (**erste Lesung**) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)
    - Gedankenaustausch
       12633/13 ENV 737 MI 666 RELEX 691 CODEC 1809
       13873/13 ENV 842 MI 782 RELEX 843 CODEC 2070

14144/13 /DB/ab 5

- 2. Vorbereitungen für die 19. Tagung der Konferenz der Vertragsparteien (**COP 19**) des Rahmenübereinkommens der Vereinten Nationen über **Klimaänderungen** (UNFCCC) und für die 9. Tagung der Vertragsparteien des Kyoto-Protokolls (CMP 9) (Warschau (Polen), 11. 22. November 2013) (nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit)
  - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
     13978/13 ENV 851 ONU 93 DEVGEN 239 ECOFIN 821 ENER 428
     FORETS 51 MAR 138 AVIATION 158
- 18. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (**Verkehr**, Telekommunikation und Energie) am 10 . Oktober 2013
  - 1. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 912/2010 zur Errichtung einer Europäischen Agentur für die Sicherheit des Seeverkehrs (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)
    - Allgemeine Ausrichtung
      6347/13 TRANS 60 MAR 17 AVIATION 20 CAB 6 ESPACE 11 FIN 82
      CSC 12 CODEC 315
      (x)
      14036/13 TRANS 491 MAR 140 AVIATION 159 CAB 36 ESPACE 69 FIN 562
      CSC 105 CODEC 2115
  - 2. Viertes Eisenbahnpaket

Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates über die Eisenbahnsicherheit (Neufassung) (**erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)

Allgemeine Ausrichtung
 6014/13 TRANS 40 CODEC 227
 13956/13 TRANS 485 CODEC 2097

- Sonstiges
  - **38. Generalversammlung der ICAO** (Montreal, 24. September 4. Oktober 2013)
    - = Informationen der Kommission über den Sachstand

14144/13 /DB/ab 6

# TAGUNG AM FREITAG, DEN 4. OKTOBER 2013 (9.00 UHR)

II

- 19. Geänderter Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Leitlinien für **transeuropäische Telekommunikationsnetze** und zur Aufhebung der Entscheidung Nr. 1336/97/EG (**erste Lesung**) (**Beratung über den Gesetzgebungsakt**)
  - Informationen des Vorsitzes über die Ergebnisse des informellen Trilogs
- 20. **Vorbereitung** der Tagung des Rates (<u>Beschäftigung, Sozialpolitik</u>, Gesundheit und Verbraucherschutz) am 15. Oktober 2013
  - 1. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Durchsetzung der Richtlinie 96/71/EG über die **Entsendung von Arbeitnehmern** im Rahmen der Erbringung von Dienstleistungen (**erste Lesung**) (*Beratung über den Gesetzgebungsakt*)
    - Allgemeine Ausrichtung
       13942/13 SOC 719 MI 790 COMPET 671 CODEC 2090
       + ADD 1
  - 2. **Jugendbeschäftigung** (nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit)
    - Gedankenaustausch
       (Öffentliche Aussprache gemäß Artikel 8 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates)
      - a) Europäische Ausbildungsallianz
        - Annahme der Erklärung des Rates

13568/13 SOC 682 ECOFIN 790 EDUC 334 JEUN 78

- b) Derzeitige Initiativen
  - Sachstand

13904/13 EMPL 2 SOC 708 EDUC 344 ECOFIN 809 JEUN 80

- 3. **Sonderbericht Nr. 7/2013 des Europäischen Rechnungshofs:** Hat der Europäische Fonds für die Anpassung an die Globalisierung bei der Wiedereingliederung entlassener Arbeitnehmer einen EU-Mehrwert erbracht? (nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeit)
  - Annahme von Schlussfolgerungen des Rates
     14037/13 FIN 563 SOC 728 ECOFIN 826 FSTR 112 COMPET 678 AGRI 606
- 21. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zum Europäischen Hilfsfonds für die am stärksten von Armut betroffenen Personen(erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)
  - Vorbereitung des informellen Trilogs
     14055/13 SOC 733 FSTR 113 CADREFIN 243 REGIP 208 CODEC 2122

14144/13 /DB/ab 7

### 22. Abschlussprüfungen

- a) Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2006/43/EG über Abschlussprüfungen von Jahresabschlüssen und konsolidierten Abschlüssen (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)
- b) Vorschlag für Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über spezifische Anforderungen an die Abschlussprüfung bei Unternehmen von öffentlichem Interesse (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)
- Vorbereitung des informellen Trilogs
   14053/13 DRS 175 CODEC 2120
- 23. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über **fluorierte Treibhausgase (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)** 
  - Vorbereitung des informellen Trilogs
     14028/13 ENV 857 ENT 259 MI 799 CODEC 2113
     (x)
- 24. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 443/2009 hinsichtlich der Festlegung der Modalitäten für das Erreichen des Ziels für 2020 zur Verringerung der CO2-Emissionen neuer Personenkraftwagen (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)
  - Analyse des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung 11550/13 ENV 637 ENT 205 CODEC 1602
- 25. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 510/2011 hinsichtlich der Festlegung der Modalitäten für das Erreichen des Ziels für 2020 zur Verringerung der CO2-Emissionen neuer leichter Nutzfahrzeuge (erste Lesung) (Beratung über den Gesetzgebungsakt)
  - Analyse des endgültigen Kompromisstextes im Hinblick auf eine Einigung
     11551/13 ENV 638 ENT 206 CODEC 1603 (x)
- Sonstiges

Diese Punkte werden am 1. Oktober 2013 von der Mertens-Gruppe erörtert.

- (+) Punkt, der gemäß Artikel 12 Absatz 2 der Geschäftsordnung des Rates im Wege des Verfahrens der stillschweigenden Zustimmung angenommen werden kann.
- (°) Punkt, zu dem der AStV nach Artikel 19 Absatz 7 der Geschäftsordnung des Rates einen Verfahrensbeschluss annehmen kann.
- (x) Dokument im Sitzungssaal nicht verfügbar.

14144/13 /DB/ab 8